الدر والمجرر وصاحب الامتياز



HASSIN EL DJAZIRI, Directeur-gérant

Theles

بنهج باب السويقة عدد ۱۷۱ بتونس Bab-Soulka, 171 - TUNIB

تونس يوم السبت ٢٠ ربيع الثاني ١٢٠٠



الاشتراك

المنتراف

عن سنقر ٢٠ فرنكا (الدفع سلاا)

الوصولات لا تعتبر الله متى كانت مختومة ومبتعاة من صاحبها حسين اعجة يوي

الاملادات بينتي في شانها مع الادارة

وفي 11 ديسبر الأفرنجي سنة 1911

والد صالح وولد طالح!

ما شاه ألله كان ، والله يفعل ما يريد ،
اذا حسنت صفات امره وكرمت اخسالاته ،
وسمت قعاله ، وكان مثالا الفضيلة ، والمودجا
الكرمات ، بعد ان واحد من اب خبيث وبرزمن سلب دني ، قبل في حقى ما قالوابن الوردي المراز الزرجس ينت من بعمل ،

ولكن ماذا يقال في شائ الولد الطالح سي، الفعال ، وذيل الاقوال ، قبيح الخمال ، اسود الاحوال ، قاد تركه الاب الصالح الدين ، قدوة المجمور وامام المصاحين ؟

حدثني منعدث في سمر ، بمجلس جمله نور القمر ، فقال أن في الناريخ لعصرا كاث سمت الزمان فيه بقد تسرب حب وطنه في عروق. من في في عدور الرجال علما وعرفانا ،

ولكند، مات ، مات ولم يمت وما هو ممرث يموتون ، فذكرة ابدا ينلى وحب القوم له يتجدد والتحسر عليم لا يجدده .

ترك بعدة ولـدا طامحــا وهو الاب الصالح . والله يقدل ما بوبد .

في ذلك العصر الذي كان فيم هذا الولد بعمل على غير شاكلة الوالد قبد خالف ابساد على خط مستقيم ، وانتصب لنضليل قومد والسعالة مع سعاة الفي في البلاد ،

وضع الالملان على مرية غشرارة والسمالا

الضلال سلوك والد شقت المرائر لفقدة، والاخبار

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية تصدركل يوم سبت

ملام على روحك باقلك الوالد المجهد ملام، عقوا ومعذرة اذا تم الناس على ولهك الذي لا شك انك انت إضاعلهم من الناقسين ،

شاء القدر ان تخب فبه الامال بعمد ان كان الجميع يؤملون ان يهاهدوا فيم نووك المتالق . وجال رايك السديد !

نم في امان قذ كرك لا ينسى وطيقك لا ينب واغملف على الله فيما تركت ، والله يفعل مسا بريد .

قلت لمحدثي انها عمكاية مؤثرة وكم يرى المطلع على امقاز الناريخ من امثالها ، والزمان يلدكل عجيمة ا

اتشرت القيوم فعجبت زرقة السماء ومض البرق اثر رعم اعقبهما مطر هنا خلع الرجل نعليه وبعض ثيابه ومال الى المضجع يلتف بساغطيته، فرارا من السرد والسرد والانسواء ،

اعلنت المراة عدم وجود مادة في البيت تصلح للاقنيات فاعتذر الزوج بتعكم انجو الذي يمنعم من السعى في طلب ذلك

اذاكان هذا الرجل بشبعه الاضطجاع وينذَّبه الانرواد، فهل ذلك بنني تلك الزوجة المسكندة عن تناول ما لا بد لها منه

ما كان الاخوان الكسال ودوي القاوب المثلثة ان يقدموا على الزواج فيجنون جناية للهذه في المن تتوقى من البرد وتستوارى من المنار السعد المنار المنار المنار المنار والجهاد في الحياة، تشيد عن خطاليك والعمل لدناك

تقرر جلسہ اصلاحیۃ امکوا بدالشبہ فانہ عاث فی صحن البریك سادار

هاهاها اما انت فقد نهيت صحق العجم، نهبا ارانا قد اشتمانا بالنهام الصحون وام نتحادث فيما أجتمعنا لاجلم، ولما ضاق الوقت فلا اقل من ال ناكل وتتحادث

على الشبيخ ان يقدول رايم في المطاب الرابع الذي كان صرح بان لم ملاحظات في شانه ألم الذي الشبيخ ـ ما الذي رقع البريك، من الذي رقع البريك، من المامي

هاهاها لا يوصلك لوين وصات

ــ لا تلعبوا مثل هذا اللعب فمانتم تصرفونني لا احب الدراح في الاكل

هاهاها . . ولكن هل كتبت با مصطفى مكنو با الى حسونه ليمجل بارسال المقالمة لان الطبعة في في انتظار؟

_ الأن اني كنينم ولكن ما بال الذي دهب اشراء الانشوة قد ابطأ .

_ يلوح في انك تنظر الانشوة بقارغ الصبر - وهل تعرفني ماكل سواها ؟ فانا احبهاكما وحب شيخنا المقرونه

حاهاما ، وانت خد حدرك قاني أضربك بالفرقيط، إذا أنت زدت لفمة من العجة ، والان كالتكرم البارون وليعلنا بسبب غضبه

ص ـ لالا ارساوا قالا من يستطلع خير المِيسِل لَشْرَاهَ الانشوة ، فان بطأه شوشني والانتظار

_ خد العجة قانها تقرب من الانشوة في الطم ـ لا تفمل قماني الفضب ويكون ذلك فراق

البارون مسالموني عن سبب غضبيثم اشتغلتم I would dow i wow charl

- عفوا . ولمأذا أنت غضان ؟

_ كيف لا اغضب ومعامي الرفيع أصبح الرعاع يميثون بي ، حتى انهم سموني حنيش يه هاماها تفضل يا حسيش وأشرب هنيئا فهذا كاسك الاول ٠٠٠

. هاها نفضل يا حنيش وخذ قسطك من العجمة الحارة فهي مناسبة جدا ، ،

_ ارى انكم اضعتم الوقت بلا فائدة ايها المصلحون . فهل لكم ان توضعوا لنا رايكم فيم يجب السمي فيم بعد الأن ؟

- والله والنبي . حرام عليك ، يا شبيخ فانك لم تبق من البريك واحدة مع أن الاستاد لم ياخذ منه قسطم. فلوكان مقرونة ماذاكنت تصنع ؟

الإصاد والان ما ذاكانت تدحة اجتماعنا هذا؟ - بهد غد نعقد جلسم اخرى ونشحذ القرائح النهياء البرنامج امجديد ولا تفك عن السمي الى مصلحة البلاد . ، افيفا افيفا ، عاش المصلحون ا عاش النادي الزاهر! عاش الشبخ والبريك . . ها هاها اريدوار مسيو ، بونصدوار ميتر ، اريوار مونشير امي ٠٠٠

كاتب منشى معضسب له درايم باخدمات الادارية والتجارية وخطه جِيل بالقالين قمن رغب في استخدامه قلبضاير

الى العذراء

كثيرون مثلي بدخلون الى المواضيع بدون ان يلنفتوا الى النتائج ولا تشريب عليهم انما تسالمين انت ابتها المقراء الحاولتك ركوب مقا المركب الخشن الذي عجز عنم صناديد الرجال

إينها الصغيرة وانك اعطيت لنفك حتق المحاماة عن بنات خيسك وتريدين منسعي من أن ماخذ لنفسى مثل ذلك اعتى، أن هذا وحالك عين الانانية وحب الناب

تحين أن تمنيني من البحث في ترييم الفتاة واهتمام الولي بامرها ومسع ذلك تشهرين حرب شمواه على ذلك الزوج النمس الذي تكون الطامحة من نصيم وتسمينه وحشا لانه اراد اصلاح سيرها المعوج فاستنعت عليه البعاب عليسه تاديبها

اتجهلين انه مجبور على ذلك وانها اي تلك الني تبرعت انت بالمدانعة عنها هي انجانية على نفسها بسوء سلوكها وقساد اخلاقها وعدم قبامها بواجبانها الزوجية

ايتها الفتاة لنكوني على علم أن كل المصائب الواقعة على الزوجات التي نعن بصدد الكلام عليهن انما هي تتيجين قساد النريين. فكيب تــــركـين الاسباب وتتناولين المسبات ؟

بعيض الازواج النمساء يتعيذ بون من سير زوجانهم وانت تشرفينهم بلقب الوحوش الكاسرة ٢ - ابتها الانثى ، أن لطافة أجسامكن لا تمذكر في جانب ظلمة افعالكن الكثيفة، واي ضعف وجتمع في قلوبكن مع تلك القوة الخارقة العادة في تلك الالسنة السنة الحبات والاقاعي ا

وفي الختام ارقع (للطفك) تشكرات زوجتي لما ابديتيم نحوها من النعطقات القلبية، ولكنها ترجوك أن لا تعلودي للاهتمام بها بل تحصري الكلام بينك وبين زوجها ٠٠٠٠ (المعترض)

معافاة صديق

اعترى صديقنا الفاضل البارع السداحد الطراباسي الكانب بمحكمة الدريب الم لازم بسيم القراش إباماكانت مؤثرة على كافئ اصدقائي وبمناسم معاناته نهنيه واصدقائه



(الست)

البوم قالت د الديش ، أن تشير روابسة (شهداه الوطنية) تاخر بسب اجراه املاحات - بكهف المرسح البلدي ،

ونحن نعجب العجبكاء النبي السنبن الطويلة لم يخطر لليجلس البلدي في خلالها أجراه هـــــة الاصلاح الى أن وقع الاعلان عن تعبيل هذه الرواية من جمية أهلية ١٠٠٠

فالى متى يعامل المجلس البلدي جعباثنا بهمذة الماكسات مع أن التمثيل الأهلي بللك المرسح من بعض حقوقنا ١٠٠٠ (IV-N)

مقاومة البدع والاسراف اليوم وقع اجتماع عام بقاعة امخلدونية النظر في تاسيس جيمًا لقاومه الاسراف الذي ابتليا باستعماله في الاعراس وغيرها وبعد أن التي كاتب هذه الاسطر خطابًا في الغرض المومى البـم وقع الاقتراع على اسم امجمعية فمحصلت الاغلبية للمنوان اعلاه ، كا وقد الاقتراع على تسميم رئس وعشرة اعضاه وقنيين لتالبب قانون امجمعية فانتخب الاجاع صاحب « النديم » للرئاسة (رغم الامتناع لكثرة الاشفال) وكان الاعضاء المنتخبون من خيرة الشان الفكرين . وجدون الله سنوالي العمل ونبرز هذه المجمعية النافعية في وقت قريب

(الانس)

تَذَكَّرُنَا اننا وعدنا القراء بان نذكر لهم مَا قَالَمُ ابن سيرين في كتابه تفسير الاحلام في شان من يرى في النوم انه صار صحافيا والبكم ما جاء بالكناك الذكور ، الجيزه ٧ _ صحفة ٢١ _ مادة .: (صحف) _ قال :

من راى يدة صحيفة مطويدة خشى عليه من الجنون ومن راى صحيفة بشماله قانه ينسام على فعل فعلم ومن كتب بشماله في صحيفة قانم يفعل فعلا قبيحا والمؤمن أذا راى بيداة صحفة بالفارسية اصابع فل وكربة . . . انتهى معروف

الفر الخلافاة

الم المناه الرياض وجاسوا كالاخوان اختران اعتدادون عن صعوبات الاقتران، وما اصبح عليم الزقاف من الشروط الني يعجز عنها الفقير والمسوط، المراد الله الشروط الني يعجز عنها الفقير والمسوط،

أ اليع طرطوري لاجل زواجي « واسير كالمنسود في الانهاج ام ارتضي بالدين يثقل عاتقي « واسير محنارا يشق عالاجي عاداتنا يا قدم صارت حاجزا « يسني وبين تاهيلي وزواجي كيف السبيل الى اقستران دونه « صرف الالاف وذا يضر وزاجي عاداتنا اخبالاتنا الرياتنا « اضحت تشابه قهوة الفهواجي

مجموعة من كل لون مثلاء جمت واوعت صحفة الكفتاجي في كل يدوم (موفة) ناتي بها حسوداء تحمكي ثربة الفرباجي لو قام قمارون يريد تزوجا « لأناد (لوسي) صحبة الدواج ها انبدوا تلك التكاليب التي ح تقلت بهن كواهل الازواج واذا تشتم بها قلنا لكم ح افكاركم كاخرشف المخماج

(الثادثاء)

اليوم برز جرنال « البرهان » جهر فاشتدت اليوم برز جرنال « البرهان » جهر فاشتدت في المنافق المنافق المنافق عن خلوة الخواطر » الثليجة ولقد عادنا بان صاحب الخواطر المسوخة قد تغيب عن امحاضرة المنافق من الخابون من القيام برحانة ساحلية كا فعل الخابون من المنافق الكونت تيضه حسان ، إلى لمد القيروان ، في قائدة ليضه حسان ، إلى لمد القيروان ، في قائدة المان ، فلم يكلمه إنسان

(الاربعاء)

بعد أن خلنا وان ناخير رواية شهداه الوطنية أنا عن وقوع أصلاحات أدعى المرسح البلدي رأيها علمنا وأن البلمريوم أيضا نقض ما أبرمس المجوق الشهامي وأبى قبوله لتمثيل أبم رواية و فوزع المشلون على العموم بطاقات بالمضاء شهداء الشهامة) ومسطر بها هذا البت :

زاالة عبدا خانسا بوشايسة

اذا نابت الصدخ الاصم يدوب

(انخميس)

البوم انصلنا بالتخمس الاتي :

الذي كل العاد تشمم

والنصح ان يسدى البه يصمه كان طبع الدوم قيم يعمم

(ما هــو الا كالنراب نامه) (معروفة ولى أب مجهول) (ق)

(Peres)

على عرش الفزاعة 1 .. في هذا اليوم (الجمعة هيسامبر ١٩٢٦ على الساعة الشائبة ونصف

مساه) يمثل جوق الاداب بالمرسح الرّوسيني رواية (على عرش الفراعنسة) وهي تاريخيسة عُرامية ذات الحمان شعبية يجدر بالمولمين أن لا يُتخلفوا عنها

كل زعيد

تهتن النقوس طربات (1) لغلك الامحان الذي عرف المتر نموت بها طريقة انتهاب الاموال وامتصاص دماه الشعوب بطرق النعب والاحتيال النخ (الرهان)

ان الصحف الموجودة الان ملك لاصحابها يشمعشون منها (لعمال) وال يضعف الموجودة الان ملك لاصحابها يضم منها للحكومة الن تحيل مجهوداتنا (1) وال تمد لنا يد المساعدة بان تتلقى برنامجنا جعقاوة واعتناء (البرهان والعاشي) عاث عمال المطبعة مسحفا في خواطري عاث عمال المطبعة مسحفا في خواطري طقي الدين وفضت كل الجرائد ، وقضت كل الجرائد

099:50

صفاكس

البعث يجرى

لا تزال دائرة التغيش والتنقيب بادارة والبردان، توالي البعث المتواصل في شان اعصاء السيد اجد الدالي الذي اكذبهم ونفى ما زعموه من وجود امينائد بالمعصر فعسى ان ايتوصلوا الى اختدالاقات محكمة النسج .

الجمعية اكثيرية الاسلامية

متعقد الحاسة الداسة يسوم ٨ جانفسي ١٩٢٢ لعسوس الميزانية ولمذا تعرفب من مشتركيها دفع الاشتراكات قبل غرة الشهر المذكوراذ لا تقبل يموم اكماسة اللا من كان خالصا فيما عليم

للذين احسنوا اكسني وزيادة

علم الكثيرون إبان الوطني القهدور السيد مجد بن يتخلف الشريف مؤسس الجمعية اكبريسة الجزائرية قد احدي الها ملجئا لتريية اليساسي من حين الرصاع الى سن الرشد وهو عمل مفكور وسعي مبرور يتجدر بكل وطني يتعب اكبر البلاة ان يسارع لاغتنام الثواب باعانة هذا العمل الجليل حسب استطاعته ومحسل الجمعية بنهج سيدي الرصاص عدد 11 بتونس.

رد قول

تعت هذا العنوان و ردت لناكلة باعضا. (الانغاني) في الانتصار للعذراء والرد على المعترض و بما ان صاحب هذه الكلمة كان ير يد النهابة عن المعترض عنها في تشنيذ الاعتراض ولما و ردت كلمتها المدرجة بالعسدد الفارظ قبل كلمتم فقسد وجب تقديم الاصالة ولذا نعذر لم

شكر الطرفين

كنا و ردت لنا اسطر بامصاه (ص.ب) في شكر كل من العذراه والمترض لاعتمامهما بالبعث في . المسائل لاخلافية والواصيع الثومية فنشكر صاحبها

بسنزرت

املنا مكانينا بمنزرت بان الاهالي هذا ك يتسدوون من موسح يتسدوون من مواسلة مستخدمي موسح (فار يبالدي) السيئة لهم وهدم انتباد صاحب لنبيهم من أمانية الاهالي والاستخداف بهسم فننبهم لذلك

رفاف ميمون

في خلال هذا الاسبوع احتفل بعقد و زقاف معانفنا الفاصل الاديب الشيخ السبد ابراهيم النيشوالدرس بالجامع الاعظم فنهنيد ونسؤول لد السفادة والرفاء

ارض للبيع

على ظريق سيدي ابي سعيد قطعة ارض مساحتها ٢٠٠٠ ميترو اكا له قيم الشان الامير سيدي هودة باي يروم بينها ان رغب ذلك

تذكي

ُ لا نزال نذكر الخوانسا المشتركين فيما يكون عوناً على تحسين امجريدة وتوسيعهـــا

رواية السعد القدام (النظرية)

حيدة يقاسي

لوكان مرفت يا وليدي راني قلطك جيب النقح الهوني قبل ما تدبها لدار الهروسد بساش نشوفها بالكشي عملت حاجم ما تسترش الوجم تعظيني زادة للتصفحه والتعنبيك ما تسترش الوجم هاني جيتك بهدرة تعمل الكيف خير من النققم وخير من كل شي ما المذب زادة خير ان شما الله يمدا يا للا انما ماشي في العظارين باش نفري ما في العظارين باش نفري ما في ما من المدينة العدونية نشدتهم المهم ما هيمين فرد زنقا يقد ياخي قالولي ماش تجمعه و ونعه او جعيد لنبطيل لا دو رالفاسدة والصاريف الزادة مناح الدارس وغرد نفلت المد

اللا غذوة كيف تكتب الصداق وما فعيلان حتى من هامى الكاجات اللي تخسر الفلوس بغير فايدة اللي يعلي الهبيك ما معلش هامى الكاجم نقل المجمعية المجديدة ما تحبيش وإنا عسري ما نخالها الان الامد الكل ماش اتبيع قسانون ها المحمعية ـ امالد يا وليدي كيف ولا فكد انها اش بيدي ما نقول يلزم بنادم كيف ما يعبلو الداس يعبل هو ايوة فكد نحبك ويلزمكم النهاء تتحيو هي اللي خلاتهم ما تنجمو تبطلوشي تسوة منا وغادي وليو الكلم يتمنكو طينا الارها الكلم وأدادي وليونك التباس الكل تعمل كيف بيغيف وإحد ما يتعنيك على واحد ـ امالا وليدي اعمل وواحد ما يتعنيك على واحد ـ امالا وليدي اعمل ما تحم على الداس الكل .

(النظر ٥١) فرق الماثشر

ماهنوه يماجيلاني ماشيش تلهب خسد كارطم اليوم ـ خليني يا زاجل ماني قاتلك رخني من الكاوطم ما مسادش نحب ناهيها - خليم عذا كا المعقب ما الله رين على مناظر مال يعوم -ايد جقد والمعملت في الطفلم اللي قلتلي عليه ب خطبتها والألا - خلي واسكت هاي اليوم ماش نالحو الكلمة الصحيحه عليها واذاسهل ربي وتبت النازلة نعملكم فيشطه على كيف كيڤك ـ اما فيشطه هأر توة الراجل كان يحكيلي قالي معلو جمعيد جديدة باش تبطل الغيشطات متماع كلاعراس وتربط على هائ كامور الزايدة الكل - الله الله والله نشهدلهم كيف ماش يردونا العرس ساهل ماهل انا واحد من الناس غدوة نعرس اذا نلقى ما تعاش خسائر كبيرة ونستكفي بنفسي ـ حتى انـــا كيفك ما خلاني باقي هكم عمازب كان مماريف العرس اللي لا طاقد ليهدا ـ امالد الفنوة يا جيلاني ماش تدبرها ـ تعرفش غدرة نقلكم غـايب اكنبر بعد ما نة اصل مع اكناطبه _ مشينا (ينزل السعار)

(النظر ٢٥)

امك ددو وانجيلاني

يــا خي اشبيهك جـــايـد وحدى ما حبوش نسيموها معاى لسيدي محرز ــ لا جيت نعص يقابلك قبل وهانتي موايــا باش تعجيبها ــ علاش ماش تـقاباني قبل ــ يانـــدرا ياش ماش نـقلـك

ونسيت وانبي واسي دايمخ على خداطر مبعدت اليوم بلاشي ندامد منبشي للدخاختي نجيبلك النفح لا عان قوه في الفئيد نشري وحدي -خو داو ز وز فرنک م يصون شبابک يا وليدي ويكثرهم طيكف . . اسمع رأني البدار خ بايت بحذاها ودورتلها جلهما وكمرهتها في الراجل اللي خاطيها دبرانت توء كيفاش يكون العمول بساش هذا سي حيدة يبطل منها وتخليها انت من بعد هر وقعاش كتبان سداقها - ماو قلتلك غدوة اذا ما عملتش واويل اليوم وديرت كيفاش يكون العمل غدوة يتكتب الصداق وما عاد انجمو نعبلو شي تعرفش بود السسامه جيبها فتقسابلو وانا نعرف ماش نعبل _ امالا استنانى فيستيفة سيدي محرز توة نعجى انا واياها اعوذ بالله من العجايز وحدة كيف ماذي تقدر تقلب المالم والداكق في الناس اللي يسيبو بناتهم مع ما الحطبات اللي ما ينفانوش ربي . (ينزل الستار) يتبع

man

نصيحتى اليك

لا تنس اقتناء كل ما تحتاج من سلع العطوية. بانواعها من شركة الاقبال التجارية الكائنة بنهج غار الملح عدد ١١ ولك ان تخابرها بالتليفون عدد ٢٤. غان بصائعها طيبة واسعارها منخفصة

<u> </u>

ان جيم انواع الكلونيات الفائقة ترجد بنهج سيدي بن زياد عدد ٢ لصاحبها الحيازم السيد احد بن مامي وتباع باسعار معتدلة

امنيا باتي

بهذة السنما الكائنة بنهج اسلكارية عكل ليلة تعثيل الروايات البديعة والمناظر العجيبة والفصول الصحكة بواسطة النور الكهرباءي

مدس امجريدة وصاحب امتيازها حشين امجريري

الطبقة الاهلية - تونش